

■ GNÛF LIBRI

Kappa Vu e presente Dindarine Dindarone

La Casa del Campo di via Mentana a Udin e ospite vinaris ai 20 di fevrâr, aes 5 e mieze dopomisdì, la presentazion dal libri di Marisa Scuntaro cui dissens di **Federica Pagnucco** "Dindarine Dindarone", une edizion KappaVu finanziade de Agenzie regionâl pe lenghe furlane. Si trate di un piçul viaç



tra i suns de nestre regjon, siore di lenghis e culturis diferentis. Nine nanis, tiritieris,

filastrocjis che tal timp a àn compagnât frutis e fruts prin di durmî e tai siums, tai zûcs, testimoniancis di une memoria che par fortune no si è in mò sfantade dal dut.

Dopo dal salût dal president de Arlef **Lorenzo Fabbro**, **Silvana Schiavi Fachin** e presenterà la publicazion e **Marisa Scuntaro**, compagne de ghitare di **Michele Pucci**, e cjantarà une selezion dai tocs presints tal libri cun Cd.

SCOLTADIS DI DRIUS**Tocut di cicin**

Menut a Toni: "Le femine jè come el gjat: ti stâ dongje nome se tu i dâs chel tocut di cicin".

Toni: "Cumò ài capît parcè che mi à molât. Jo jal devi masanât".



I uficis de Regjon a Udin



Sieltis cence logjiche

Ce jentrial cun Triest il Servizi regionâl pes lenghis minoritariis?

La domande e ven sù di besole cuant che une persone che e à a ce fâ cun chest servizi, che e à dibisugne di une informazion o di ce 'nt saio jo, e va - come che e faseve simpri cuant che i coventave - intai uficis di vie Sabbadini, a Udin, e li si cjate devant la sorpresa: un biel cartel che al vise che il Servizi al è stât trasferît a Triest, in via Milano 18, e che cu la ocasion al è ancje stât colegât al Servizi dal Volontariât.

LENGHIS EVOLONTARIÂT

Capît? A an metût insieme lis lenghis minoritariis cul volontariât: un imbinament plui che logjic par chei che in Regjon a decidin, par chei che a comandin. Forsit un pôc mancûl logjic par ducj chei altris, o sei pai sotans, sore dut pai sotans de Furlanie. Inta la stesse maniere - simpri a ducj chei altris - no si palese dal dut clare chê altre trasformazion

Il Servizi regionâl pes lenghis minoritariis, che al lavorave a Udin, al è stât trasferît a Triest e al è stât colegât al Servizi dal Volontariât, imbinament che in pôcs a àn capît. » DI **FLAVIO VIDONI**

metude in opare: chê dal "Servizi ai coregonâi tal forest e a lis lenghis minoritariis" diventât di bot e clop "Servizi ai coregonâi tal forest e a pe integrazion dai imigrâts". Sì, al è une vore difcil par ducj chei altris capî cemût che si puedi "integrâ" doi Servizi cussî diferents tra di lôr o che, almancul a varessin di jessi tant diferents un dal altri - intal timp e intal spazi, cun programs, di un e di chel altri, che a varessin di jessi adiriture antitetics.

E inalore, tornant a lis lenghis minoritariis, ve che cumò il furlan interessât a chest Servizi al varà di frontâ la trasfierte te capitâl regionâl dulà che, in mût evident, simpri par chei che a comandin, e

je a stâ la plui part de popolazion regionâl interessade al argoment, la lenghe minoritarie, apont, sicu, par esempi, i plui o mancûl dusinte mil che a fevelin il dialet triestin.

CHEI CHEA COMANDIN

O, forsit, no je propri cussî! Salacor, a chei che a comandin no ur interesse par nuie che a jessi considerade lenghe minoritarie in regjon e sedi la lenghe furlane fevelade di plui di mieç milion di personis inte provincie di Udin e no il dialet triestin; l'antîc todesc di Sauris e Tamau, in provincie di Udin, e no il dialet triestin; la lenghe slave de Val Resie e da lis Vals dal Nadison, in provincie di Udin, e no il dialet triestin. Dut chest no ur interesse, ma salacor nancje no lu san.

Che e sedi ancje in chest câs nome une cuistion di bêçs? Po stâi, ma ce avilizion constatâ che par chei che a comandin ancje la logjiche plui rude e pues vignî tibiade.



ilfriuli@ilfriuli.it



SMS: 393 00 90700
 diretta@radiofantasy.it
 TEL. +39 0431 30022

la radio tra la gente

UDINE VENETO ORIENTALE	FM 90.700	GORIZIA	FM 89.100
PORDENONE	FM 95.800	TRIESTE	FM 89.100
		PAULARO	FM 107.700
		TOLMEZZO	FM 101.600